

JEGYZŐKÖNYV

KÉSZÜLT:

Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
2025. október 14-én megtartott
nyilvános üléséről

A Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. október 14-én meghozott határozatai

21/2025.(X.14.) CSHÖ	Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének III. módosításáról
22/2025.(X.14.) CSHÖ	Pályázat benyújtása a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2026. évi költségvetési támogatására” című pályázatra
23/2025. (X.14.) CSHÖ.	Adventi kézművesdélután megrendezése
24/2025. (X. 14.) CSHÖ.	Adventi kirándulás Eszékre
25/2025. (X.14.) CSHÖ.	Materice i Oci ünneplése
26/2025.(X.14.) CSHÖ	A Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi rendezvénytervének IV. módosításáról
27/2025. (X.14.) CSHÖ.	A csávolyi prelo megrendezéséről
28/2025. (X.14.) CSHÖ.	2026. évi kalendárium megrendeléséről
29/2025. (X.14.) CSHÖ.	Hrvatski Glasnik újságelőfizetés megrendeléséről
30/2025. (X.14.) CSHÖ	Általános iskolai horvát nyelvű szakkör és horvát táncoktató szakkör szervezése

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2025. október 14-én 11:00 órai kezdettel megtartott nyilvános üléséről

Az ülés helye: 6448 Csávoly, Arany János utca 25. Horvát nemzetiségi iroda

Jelen vannak:

Képviselő-testület tagjai: Kissné Osztrogonác Zita elnök, Csala Józsefné elnökhelyettes, Pappné Páncsits Dragana tag (3 fő)

Távolmaradását előre bejelentette: -

Meghívottak: -

Tanácskozási joggal meghívottak: a jegyzői munkakör betöltéséhez szükséges végzettséggel rendelkező ügyintéző: Gödön Sándorné jegyzői referens

Jegyzőkönyvvezető: Gödön Sándorné jegyzői referens

Kissné Osztrogonác Zita elnök

Tisztelettel köszönti a képviselő-testületi ülés résztvevőit. Megállapítja, hogy a 3 fős képviselő-testületből 3 fő jelen van, a Képviselő-testület nyilvános ülése határozatképes. A jegyzőkönyv hitelesítésére felkéri Csala Józsefné elnökhelyettest, jegyzőkönyvvezetésre Gödön Sándorné jegyzői referenst jelöli ki. Az ülést megnyitja.

Javaslatot tesz az ülés napirendjére.

Napirend előtt: nincs

Pontosítás a napirendhez: A 4. napirendi pont címe helyesen: Tájékoztatás a 2026. évi Horvát Kalendárok és a Hrvatski Glasnik újságelfizetés megrendeléséről

Sorrendmódosítás: nincs

Napirendről levétel: nincs

Sürgősséggel napirendre vételre javasolt előterjesztés, a helyén tárgyalva: nincs

A Képviselő-testület a napirendre tett javaslatot egyhangúlag elfogadja az alábbiak szerint:

Napirend:

- 1) Előterjesztés Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének III. módosításáról
Előterjesztő: elnök
- 2) Előterjesztés a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2026. évi költségvetési támogatására” című, NKUL-KP-1-2026 azonosító számú pályázat benyújtásáról.
Előterjesztő: elnök
- 3.) Előterjesztés a Csávoly Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi rendezvénytervének IV. módosításáról
Előterjesztő: elnök
- 4.) Tájékoztatás a 2026. évi Horvát Kalendárok és a Hrvatski Glasnik újságelfizetés megrendeléséről
Előterjesztő: elnök
- 5.) Előterjesztés az Általános iskolai horvát nyelvű szakkör és horvát táncoktató szakkör szervezéséről
Előterjesztő: elnökhelyettes
- 6.) Egyéb ügyek

1. NAPIRENDI PONT

Előterjesztés Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének III. módosításáról

Előterjesztő: elnök

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi. /

Kissné Osztrogonác Zita elnök

Elmondja, a fenti napirendi ponthoz az előterjesztést mindenki kézhez kapta. A költségvetés jelenlegi módosítását indokolja, hogy a horvát önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2025. évi költségvetési támogatására” meghirdetett „Bunyevác szüreti felvonulás és mulatság Csávolyon” című benyújtott pályázattal 300.000 forintot nyert. Jelen módosításba bevezetésre került a Csávoly Községi Önkormányzat által a nemzetiségi önkormányzat működésére nyújtott támogatás, valamint a múzeum energetikai korszerűsítésére biztosított kiegészítő támogatás összege.

Várja az előterjesztéssel kapcsolatos kérdéseket, hozzászólásokat.

Kérdés, hozzászólás nem lévén, kéri a Képviselő-testület tagjait, hogy aki egyetért a határozati javaslatban foglaltakkal, szavazzon.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

21/2025.(X.14.) CSHÖ

HATÁROZAT

Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének III. módosításáról

1. A Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: önkormányzat) Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az önkormányzat 2025. évi költségvetését az alábbira módosítja:

a) költségvetésének főösszegét	6 315 011 forintban,
ezen belül	
aa) a tárgyévi költségvetési kiadások összegét	6 315 011 forintban,
ab) a finanszírozási kiadások összegét	0 forintban,
b) költségvetési bevételek összegét	6 315 011 forintban,
c) költségvetésének egyenlegét	0 forintban
állapítja meg.	
2. A Képviselő-testület az önkormányzat
 - a) 2025. évi költségvetési mérlegét e határozat 1. melléklete,
 - b) 2025. évi kiadásait e határozat 2. melléklete,
 - c) 2025. évi bevételeit e határozat 3. melléklete
 - d) 2025. évi likviditási ütemtervet e határozat 4. melléklet szerinti tartalommal hagyja jóvá.

Határidő: azonnal

Felelős: Kissné Osztrogonác Zita, elnök

2. NAPIRENDI PONT

Előterjesztés a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2026. évi költségvetési támogatására” című, NKUL-KP-1-2026 azonosító számú pályázat benyújtásáról.

Előterjesztő: jegyző

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi. /

Kissné Osztrogonácz Zita elnök

Tájékoztató, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felhívást tett közzé, a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2026. évi költségvetési támogatására”.

A pályázati kiírás keretében ismét 4 altémában lehet pályázatot benyújtani 2025. október 27-én 16 óráig. Mivel a felnőtt és a gyermek horvát-bunyevác táncsoport fellépőruhái nagyon elhasználódtak, felújításra, pótlásra szorulnak javasolja, hogy a pályázat a 4.) altémában **„Bunyevác fellépő ruhák beszerzése”** címmel kerüljön benyújtásra az előzetes felmérések alapján 1.000.000 forint összegben.

Hozzáfűzi, az altémában elnyerhető támogatás összegének alsó határa 200.000 forint, a felső határa 2.000.000 forint.

Várja az ezzel kapcsolatos kérdéseket, hozzászólásokat, javaslatokat.

Csala Józsefné elnökhelyettes

Javasolja, hogy vegyék fel a kapcsolatot a budapesti Saramis Bt-vel, akik korábban már készítettek ruhákat a csávolyi táncsoport részére és pozitív volt a tapasztalat a munkájukat illetően. Hozzáfűzi, a gyermektáncosok fehér vászonblúzt biztosan cserélni kell és alsószyoknyára és selyemre is szükség lesz.

Kissné Osztrogonácz Zita elnök

Egyetért, javasolja a fellépőruhák állapotfelmérését és az anyagbeszerzési és varratási lehetőségek felkutatását.

Továbbiakban kérdezi, hogy van-e kérdés ezzel kapcsolatban.

Nincsen

Hozzászólás nem lévén kéri a határozati javaslat jóváhagyását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

22/2025.(X.14.) CSHÖ

HATÁROZAT

Pályázat benyújtása a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2026. évi költségvetési támogatására” című pályázatra

1. Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) úgy határozott, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt, a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2026. évi költségvetési támogatására” (pályázati kategória: NKUL-KP-1-2026) a **„Bunyevác fellépő ruhák beszerzése”** című támogatási igényének benyújtását a 4. altémában 1.000.000 forint összegben jóváhagyja.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az ehhez szükséges intézkedések meghozatalára és a szükséges iratok aláírására.

Felelős: elnök, Képviselő-testület

Határidő: azonnal

3. NAPIRENDI PONT

Előterjesztés a Csávoly Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi rendezvénytervének IV. módosításáról

Előterjesztő: elnök

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi. /

Kissné Osztrogonác Zita elnök

Elmondja, hogy a 2025. évi rendezvényterv több program tekintetében módosult. A tervet mindenki kézhez kapta. Röviden ismerteti a változásokat.

Elmaradt a tegnapi napra tervezett kirándulás Hercegszántóra és az október 18. napra tervezett „Birčija igra” elnevezésű rendezvény sem kerül megrendezésre.

Változott a Pécsen megrendezésre kerülő Országos Horvát nap időpontja. A rendezvény 2025. november 15-én kerül megrendezésre. A részvétellel kapcsolatban még egyeztet a testület.

Elmondja, hogy a hagyományokhoz híven az Adventi kézműves foglalkozás az általános iskolában 2025. november 26-án kerül megrendezésre. A program keretében a gyermekek szebbnél szebb ünnepi dekorációkat, karácsonyi díszeket, ajándékokat készíthetnek. A rendezvényre természetesen a szülőket is várják. Reméli, hogy ez évben is sok család vesz részt ezen a családi programon.

Kérdezi, van-e valakinek kérdése, észrevétele ezzel kapcsolatban.

Nincsen

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

23/2025. (X.14.) CSHÖ.

HATÁROZAT

Adventi kézművesdélután megrendezése

- 1.) A Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) támogatja a horvát és nem horvát csávolyi családok részére az Adventi kézművesdélután megrendezését a Bajai Szentistváni Általános Iskola Csávolyi Tagintézménye épületében (6448 Csávoly, Arany János utca 30.) 2025. november 26-án.
- 2.) A Képviselő-testület a program költségét, mely várhatóan 80.000 forint, a Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetése terhére biztosítja.
- 3.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedés meghozatalára.

Határidő: 2025. november 26.

Felelős: elnök

Kissné Osztrogonác Zita elnök

Elmondja, hogy a horvát önkormányzat tagjai részére tervezett egynapos adventi kirándulás helyszíne és időpontja is módosult. A Ljubljanába tervezett kirándulásnak nagyon magas lett volna a költsége és a távolság miatt egy napba nem fért volna bele.

Amennyiben a testület elfogadja, akkor a horvátországi Eszéket javasolja úticélként. A 2025. december 6. napra tervezett utazás keretében a résztvevők megtekinthetik a Dráva menti város barokk főterén megrendezett Adventi vásárt, az eszéki várat és útközben Vukovárt.

Természetesen a teljes program összeállításához várja a javaslatokat. Az előzetesen 27 főre leadott autóbusz igény költsége várhatóan 250.000 Ft+ Áfa lesz.

Kérdezi, van-e valakinek kérdése, észrevétele a kirándulással kapcsolatban.

Nincsen, így kéri, hogy aki egyetért a határozati javaslatban foglaltakkal, szavazzon.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

24/2025. (X. 14.) CSHÖ.

HATÁROZAT

Adventi kirándulás Eszékre

- 1.) A Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) úgy dönt, hogy 2025. december 6-án adventi kirándulást szervez a csávolyi horvát/bunyevac tánccsoport és a Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat tagjai részvételével a horvátországi Eszék városába, ahol a résztvevők megtekinthetik a történelmi belvárost és a város legfontosabb történelmi emlékét az eszéki várat.
- 2.) A Képviselő-testület a busz költséget, mely legfeljebb 250.000 Ft +Áfa összeg a Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséből biztosítja.
- 3.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedés meghozatalára.

Határidő: 2025. december 6.

Felelős: elnök

Kissné Osztrogonác Zita elnök

Ismerteti továbbá, hogy a hagyományos bunyevac rendezvény, a Materice i Oci megyei rendezvény lesz, mely 2025. december 19-én kerül megrendezésre az IKSZT-ben. A Bács-Kiskun Vármegyei horvát nemzetiségi önkormányzatokkal közös program megvalósításához az önkormányzat 65.000 forinttal járult hozzá. A rendezvény költsége várhatóan 250.000 forint lesz.

Kérdezi, van-e valakinek kérdése, észrevétele ezzel kapcsolatban.

Nincsen

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

25/2025. (X.14.) CSHÖ.

HATÁROZAT

Materice i Oci ünneplése

- 1.) A Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) úgy dönt, hogy 2025. december 19-én a közmeghallgatást követően a IKSZT-ben **(6448 Csávoly, Dózsa György utca 26.)** megrendezi a hagyományos **Materice i Oci** ünnepet.
- 2.) A Képviselő-testület a rendezvény költségét, mely várhatóan 250.000 forint, a Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetése terhére biztosítja.
- 1.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedés meghozatalára.

Határidő: 2025. december 19.

Felelős: elnök

Kissné Osztrogonác Zita elnök

Összegzi, az önkormányzat 2025. évi rendezvényterve az előzőekben ismertetettek szerint módosul.

Kérdezi, van-e valakinek kérdése, észrevétele a programtervvel kapcsolatban.

Nincsen

További hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja az előterjesztést.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

26/2025.(X.14.) CSHÖ

HATÁROZAT

A Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi rendezvénytervének IV. módosításáról

Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (továbbiakban: Képviselő-testület) úgy határozott, hogy 2025. évi rendezvénytervét a melléklet szerint módosítja: a 19/2025.(V.21.) CSHÖ határozat 1. számú melléklete helyébe a jelen határozat 1. számú melléklete lép.

Határidő: 2025. december 31.

Felelős: elnök

1. melléklet a 25/2025.(X.14.) CSHÖ. határozathoz

CSÁVOLYI HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2025. évi rendezvényterv IV. módosítás

szervező	dátum	rendezvény címe
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.01.11.	Prelo
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	Havonta két alkalommal	Táncház
Csávoly Községi Önkormányzat Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.02.08.	Télűző Busókkal – Népviseletes felvonulás, közös tánc
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.03.01.	Maska felvonulás Baján
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.03.18.	Élőzenés táncház
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.03.29.	Kirándulás Budapestre a Népművészeti Múzeumba
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.04.08.	Húsvéti kézműves foglalkozás
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.04.14.	Húsvéti hagyományőrző rendezvény
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.05.03.	Márko nap Baja
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.05.10.	Részvétel a bunyevác-horvát gasztronómiai és kulturális napon Garán
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.05.14.	Horvát nyelvű versek olvasása, fordítása a könyvtárban
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.05.23.	Szakmai kirándulás a horvát fővárosba Zágrábba

Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.05.24.	Részvétel a Bácskai Horgászok Vármegyei Találkozóján Katymáron
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.05.25.	Részvétel Vaskúton a Ribár József emléknapon
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.05.30.	Májusfa kitáncolása/Kraljica
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.05.31.	Részvétel Katymáron a Bunyevác napon
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.06.05.	Horvátnyelvű mese megtekintése a Könyvtárban
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.06.07.	Részvétel Bácsalmáson az Evetovity Antal pap költő emléknapon
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.06.09.	Pünkösd Vodicán
Csávoly Községi Önkormányzat Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.06.14.	Részvétel a Felsőszentivánon megrendezésre kerülő Felvidékiek találkozója elnevezésű rendezvényen
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.06.14.	A horvát önkormányzat meglátogatása Dusnokon
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.06.19.	Úrnapi körmenet
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.06.22.	Részvétel az Antunovity János püspök emléknapon Kalocsán
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.06.27.	Részvétel Felsőszentivánon a Szent István éji tűzugrás elnevezésű rendezvényen
Csávoly Községi Önkormányzat Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.07.05.	Falunap
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.08.16.	Részvétel a csikériai és Csikériáról elszármazott bunyevácok találkozóján
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.09.06.	Részvétel a hercegszántói Vodica Máriakegyhelyen a Vármegyei horvát zárándoklaton
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.09.09.	Megemlékezés dr. Mándics Mihály halálának 5. évfordulója alkalmából a Mándics emlékházban
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.09.27.	Szüreti felvonulás
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.10.04.	Részvétel a Bácskai horvátok szüreti ünnepségén Dusnokon
Csávoly Községi Önkormányzat	2025.10.11.	Nemzetiségi nap

Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat		
<i>Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat</i>	<i>2025.10.13.</i>	<i>Kirándulás gyerekekkel Hercegszántói horvát nyelvű általános iskolába és a Mária szoborhoz</i>
<i>Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat</i>	<i>2025.10.18.</i>	<i>Birčija-igra</i>
<i>Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat</i>	<i>2025.11.05.</i> <i>2025..11.15.</i>	<i>Országos Horvát nap – Pécs</i> <i>Horvát est - Kecskemét</i>
Csávoly Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.11.11.	Horvát mesék és versek felolvasása/fordítás
Csávoly Községi Önkormányzat Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.11.14.	Márton napi felvonulás
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.11.26.	Adventi kézműves foglalkozás Megemlékezés és koszorúzás Páncsics Péter halálának 120. évfordulója alkalmából
<i>Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat</i>	<i>2025.12.13.</i> <i>2025.12.06.</i>	<i>Adventi kirándulás a Szlovén fővárosba, Ljubljanába</i> <i>Adventi kirándulás Eszékre</i>
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat	2025.12.19.	Materice i Oci 2025. évi Közmeghallgatás,
Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	2025.12. ...	Részvétel a pécsi Kodály Központban megrendezésre kerülő hagyományos karácsonyi koncerten.

Kissné Osztrogonác Zita elnök

Beszámol továbbá arról, hogy a hagyományos januári horvát rendezvény a bunyevác prelo előkészületei is hamarosan megkezdődnek, melynek megszervezéséhez kéri a segítségét. A rendezvény az IKSZT-be kerül megrendezésre 2025. január 10-én. A program összeállításához várja a javaslatokat A horvát önkormányzat a rendezvény kiadásainak fedezésére legfeljebb 500.000 forintot javasol elkülöníteni zenekari költségekre.

Kérdezi, van-e valakinek kérdése, észrevétele ezzel kapcsolatban.

Nincsen

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

27/2025. (X.14.) CSHÖ.

HATÁROZAT

A csávolyi prelo megrendezéséről

- 1.) A Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a bunyevác Prelo 2025. január 10-én tartja az IKSZT-ben (6448 Csávoly, Dózsa György u. 26.).

2.) A Képviselő-testület az esemény költségét, mely várhatóan 500.000 forint, a Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetése terhére biztosítja.

3.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedés meghozatalára.

Határidő: 2025. január 10.

Felelős: elnök

4. NAPIRENDI PONT

Tájékoztatás a 2026. évi Horvát Kalendárok és a Hrvatski Glasnik újságelfizetés megrendeléséről

Előterjesztő: elnök

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi. /

Kissné Osztrogonác Zita elnök

Javasolja, hogy a településen élő horvát/bunyevác családok részére 2026. évre is kerüljön megrendelésre 7 db kalendárium és 8 db Hrvatski Glasnik újságelfizetés.

Kéri, aki a javaslattal egyetért, kézfeltartással jelezze.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

28/2025. (X.14.) CSHÖ.

HATÁROZAT

2026. évi kalendárium megrendeléséről

1.) A Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) jóváhagyja 7 db 2026. évi kalendárium megrendelését a helyi horvát (bunyevác) családok részére.

2.) A Képviselő-testület az 1.) pont szerinti kiadás fedezetét, mely legfeljebb 21.000 forint, a Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséből biztosítja.

3.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: elnök

Határidő: 2025. december 31.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

29/2025. (X.14.) CSHÖ.

HATÁROZAT

Hrvatski Glasnik újságelfizetés megrendeléséről

1.) A Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) jóváhagyja 8 db 2026. évi Hrvatski Glasnik újságelfizetés megrendelését a helyi horvát (bunyevác) családok részére.

2.) A Képviselő-testület az 1.) pont szerinti kiadás fedezetét, mely legfeljebb 150.000 forint, a Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséből biztosítja.

3.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: elnök

Határidő: 2025. december 31.

5.NAPIRENDI PONT

Előterjesztés az Általános iskolai horvát nyelvű szakkör és horvát táncoktató szakkör szervezéséről

Előterjesztő: elnökhelyettes
/Szóbeli előterjesztés/

Csala Józsefné elnökhelyettes

Ismerteti, a korábbi évekhez hasonlóan a horvát önkormányzat továbbra is támogatja az általános iskolai horvát nyelv és tánc oktatás megszervezését, mellyel erősíteni kívánja a helyi horvát nemzetiségi hagyományok ápolását, megőrzését, tovább örökítését.

A szakkör vezetésére Kissné Osztrogonác Zitát javasolja. Javasolja továbbá, hogy részére 2025/2026. tanévre a nyelvoktató, valamint a táncoktató szakkör óradíját 7000 Ft/óradíjban állapítsák meg.

Kérdezi, a fentiekkel kapcsolatban van-e valakinek kérdése.

Kissné Osztrogonác Zita elnök

Bejelenti személyes érintettségét, és hogy a szavazásban nem kíván részt venni.

Csala Józsefné elnökhelyettes

További hozzászólás nem lévén kéri a határozati javaslat jóváhagyását.

A Képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

30/2025. (X.14.) CSHÖ

HATÁROZAT

Általános iskolai horvát nyelvű szakkör és horvát táncoktató szakkör szervezése

- 1.) A Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (továbbiakban: Képviselő-testület) egyhangúlag úgy határozott, hogy az általános iskolai horvát nyelvű szakkör és horvát táncoktató szakkör szervezésével és vezetésével a 2025/2026. tanévre Kissné Osztrogonác Zitát bízta meg heti 1 alkalommal 1 óra időtartamra 7000 Ft/óra bruttó óradíjjal, melynek költségeit a Képviselő-testület biztosítja a Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséből.
- 2.) A nyelvi és táncszakkörön résztvevőket jelenléti íven kell jegyezni, melyet az elnökhelyettes aláírásával és a Csávolyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat bélyegzőjével hitelesítve kell igazolni a bérszámfejtés felé.
- 3.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnökhelyettest a szükséges intézkedés meghozatalára, a megbízási szerződés aláírására.

Felelős: elnökhelyettes

Határidő: 2025. december 31, 2026. június 15.

Határozatról értesül: gazdálkodás, helyben

6.NAPIRENDI PONT

Egyéb ügyek

Kissné Osztrogonác Zita elnök

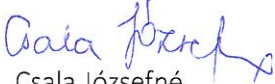
Kérdezi, van-e egyéb kérdés, észrevétel a napirend kapcsán.

Nincsen

Hozzászólás nem lévén megköszöni a részvételt, a nyilvános ülést 11:48 órakor bezárja, jegyzőkönyv lezárva.


Kissné Osztrogonác Zita
elnök




Csala Józsefné
elnökhelyettes